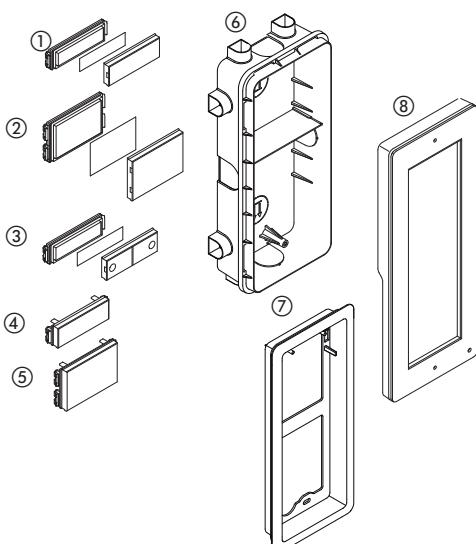
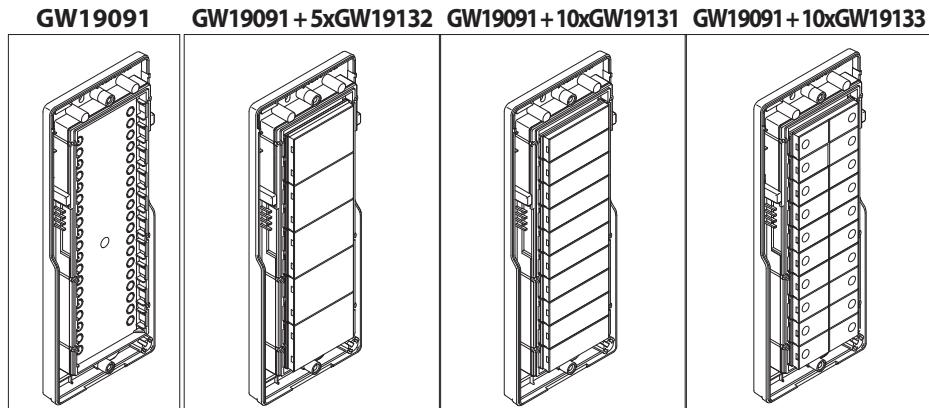
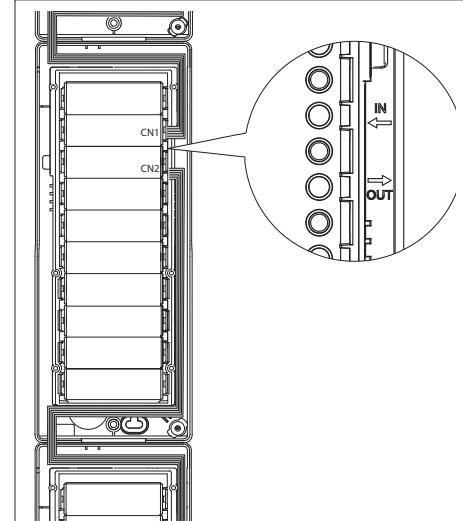
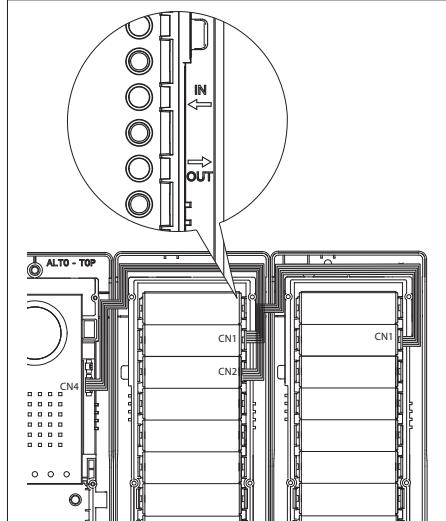
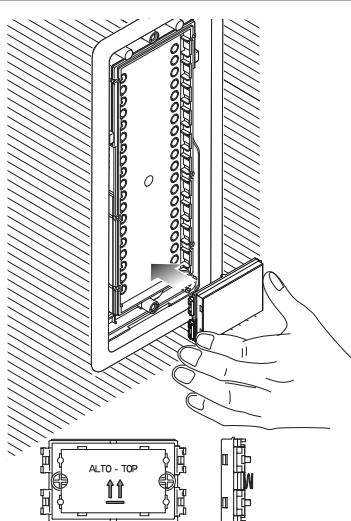


GW19091

PULSANTIERA AGGIUNTIVA ESTERNA
OUTDOOR PUSH-BUTTON MODULE
TÜRSTATION TASTENMODUL
MODULE BOUTONS POUR PLATINE DE RUE
MÓDULO PULSADORES PLACA DE CALLE
MÓDULO BOTÕES PLACA BOTONEIRA

KARALIS

Installazione
Installation
Installation
Installation
Instalación
Instalação
Connessioni
Connections
Anschlüsse
Connexions
Conexiones
Conexões

IT

- Per l'installazione della pulsantiera fare riferimento alle "Istruzioni generali di montaggio dei posti esterni GW19011TG - GW19011ME - GW19051TG - GW19051ME - GW19016TG - GW19016ME - GW19056TG - GW19056ME".

EN

- For the installation of the push button panel, refer to the "General instructions for assembly of the GW19011TG - GW19011ME - GW19051TG - GW19051ME - GW19016TG - GW19016ME - GW19056TG - GW19056ME" entry panels.

DE

- Für die Installation des Tastenfelds wird auf die "Allgemeine Montageanleitung der Außenstationen GW19011TG - GW19011ME - GW19051TG - GW19051ME - GW19016TG - GW19016ME - GW19056TG - GW19056ME" verwiesen.

FR

- Pour l'installation de la platine, se référer aux "Instructions générales de montage des postes extérieurs GW19011TG - GW19011ME - GW19051TG - GW19051ME - GW19016TG - GW19016ME - GW19056TG - GW19056ME".

ES

- Para la instalación de la botonera consulte las "Instrucciones generales de montaje de las placas exteriores GW19011TG - GW19011ME - GW19051TG - GW19051ME - GW19016TG - GW19016ME - GW19056TG - GW19056ME".

PT

- Para a instalação da botoneira consulte as "Instruções gerais de montagem das placas botoneiras GW19011TG - GW19011ME - GW19051TG - GW19051ME - GW19016TG - GW19016ME - GW19056TG - GW19056ME".

SMALTIMENTO

Assicurarsi che il materiale d'imballaggio non venga disperso nell'ambiente, ma smaltito seguendo le norme vigenti nel paese di utilizzo del prodotto.

Alla fine del ciclo di vita dell'apparecchio evitare che lo stesso venga disperso nell'ambiente.

Lo smaltimento dell'apparecchiatura deve essere effettuato rispettando le norme vigenti e privilegiando il riciclaggio delle sue parti costituenti.

Sui componenti, per cui è previsto lo smaltimento con riciclaggio, sono riportati il simbolo e la sigla del materiale.

DISPOSAL

Do not litter the environment with packing material: make sure it is disposed of according to the regulations in force in the country where the product is used.

When the equipment reaches the end of its life cycle, take measures to ensure it is not discarded in the environment.

The equipment must be disposed of in compliance with the regulations in force, recycling its component parts wherever possible.

Components that qualify as recyclable waste feature the relevant symbol and the material's abbreviation.

ENTSORGUNG

Vergewissern Sie sich, dass das Verpackungsmaterial gemäß den Vorschriften des Bestimmungslandes ordnungsgemäß und umweltgerecht entsorgt wird.

Das nicht mehr benutzbare Gerät ist umweltgerecht zu entsorgen.

Die Entsorgung hat den geltenden Vorschriften zu entsprechen und vorzugsweise das Recycling der Geräteteile vorzusehen. Die wiederverwertbaren Geräteteile sind mit einem Materialsymbol und -zeichen versehen.

ELIMINATION

S'assurer que le matériel d'emballage n'est pas abandonné dans la nature et qu'il est éliminé conformément aux normes en vigueur dans le pays d'utilisation du produit.

À la fin du cycle de vie de l'appareil, faire en sorte qu'il ne soit pas abandonné dans la nature.

L'appareil doit être éliminé conformément aux normes en vigueur et en privilégiant le recyclage de ses pièces.

Le symbole et le sigle du matériau sont indiqués sur les pièces pour lesquelles le recyclage est prévu. mbol und -zeichen versehen.

ELIMINACION

Comprobar que no se tire al medioambiente el material de embalaje, sino que sea eliminado conforme a las normas vigentes en el país donde se utilice el producto.

Al final del ciclo de vida del aparato evítese que éste sea tirado al medioambiente.

La eliminación del aparato debe efectuarse conforme a las normas vigentes y privilegiando el reciclaje de sus partes componentes.

En los componentes, para los cuales está prevista la eliminación con reciclaje, se indican el símbolo y la sigla del material.

ELIMINAÇÃO

Assegurar-se que o material da embalagem não seja disperso no ambiente, mas eliminado seguindo as normas vigentes no país de utilização do produto.

Ao fim do ciclo de vida do aparelho evitar que o mesmo seja disperso no ambiente.

A eliminação da aparelhagem deve ser efectuada respeitando as normas vigentes e privilegiando a reciclagem das suas partes constituintes.

Sobre os componentes, para os quais é previsto o escoamento com reciclagem, estão reproduzidos o símbolo e a sigla do material.



Ai sensi dell'articolo 9 comma 2 della Direttiva Europea 2004/108/CE e dell'articolo R2 comma 6 della Decisione 768/2008/CE si informa che responsabile dell'immissione del prodotto sul mercato Comunitario è:
According to article 9 paragraph 2 of the European Directive 2004/108/EC and to article R2 paragraph 6 of the Decision 768/2008/EC, the responsible for placing the apparatus on the Community market is:

GEWISS S.p.A Via A. Volta, 1 - 24069 Cenate Sotto (BG) Italy Tel: +39 035 946 111 Fax: +39 035 945 270 E-mail: qualitymarks@gewiss.com



+39 035 946 260

@ sat@gewiss.com
www.gewiss.com